A. Valenza



# LE FATE

COMMEDIA LIRICA IN TRE ATTI

MILANO, F. LUCCA.

17149 p



# 

# LE FATE

COMMEDIA LIRICA IN TRE ATTI

D

GAETANO MICCI

MUSICA DEL MAESTRO

ACTILE VALEURA



MILANO
COI TIPI DI FRANCESCO LUCCA.

8-68 p

# LE FATE

COMMENTAL THE ATTE

SAETANO MICCI

ASKELAY SISTEM

Diritti di traduzione, ristampa e riproduzione riservati.

#### PERSONAGGI

ATTORI

泉等泉等

泉等泉岩

Don BARTOLOMEO, negoziante Sig
LISA, sua figlia Sig.
CARLOTTA, sorella di latte di Lisa Sig.
Donna CHIARA, sorella di don
Bartolomeo Sig.
STEFANO, studente Sig.
GIULIO, studente Sig.
MICHELE, proprietario Sig.
IGNAZIO, suo fratello Sig.
ROBERTO, fidanzato di Lisa. Sig.
MARIANO, suo amico Sig.
GIOVANNI, amico di Stefano e
di Giulio Sig.
Un Oste Sig.

Venditori - Venditrici - Studenti - Musicanti, ecc.

La scena è in Napoli.

### ATTO PRIMO

#### SCENA PRIMA.

Il teatro rappresenta la piazza di Santa Lucia. A sinistra si vedranno le venditrici di acqua sulfurea, di polipi e di ciambelle. In fondo le baracche di frutti di mare, ed a dritta una taverna con tenda, e tavole apparecchiate. È notte.

#### Coro di Venditori e Venditrici.

Bell'acqua... chi vuol bevere,
Ciambelle e pasticcetti,
Ostriche piene e polipi,
Qui mandorle e confetti.
E fresco il pesce; vieni...
Quanto tu brami, ottieni.

"I vermicelli a Napoli
"Soltanto puoi gustar...
Vcnite, accomodatevi...
Potrete sollazzar.

Tutti Sotto alle tende – in mezzo al mare,
È bello il bevere – bello il mangiare.
Il cielo vedi – ricco di stelle
Sempre lucenti, – vive fiammelle!
Vedi la luna – che fa l'amore
Con questo mare – ch'è sanità.
Vieni, ti accosta – in petto il core
Questa marina – consolerà

#### SCENA II.

Don Bartolomeo, Lisa, Carlotta, e Donna Chiara seguiti da Giulio, e detti.

BAR. Non son venuti gli amici ancora?
CHI. Qui passeggiando li aspetteremo.
Vedi, ei ci segue. (sottovoce a Carlotta)
Da una mezz'ora.

PRIMO

BAR. GIU.

Oh! che serata - ce la godremo. (Quelle ragazze - chi mai saranno?

Sono gentili.)

CARL. BAR.

Ci sta guardando! (a Lisa)

Gli amici ancor non giungono, Andiamo un po' laggiù.

(passeggiando, entrano nelle quinte)

#### SCENA III.

#### Roberto e Mariano

Mar. Dunque tra due, tre sere Faremo il colpo?

ROB. Se però si avranno Le chiavi false.

MAR.

L'otterem dimani.

Rob. Farem ricco bottino! Io sotto il finto nome D'un banchiere francese, m'introdussi In casa di quel vecchio, e col pretesto Di voler per mia sposa La sua figliuola Lisa, dal babbeo Fui messo a parte d'ogni suo segreto.

Mar. Ma intanto egli non giunge... RoB. Or lo vedrai

Di certo. Egli accettò l'invito, appena L'ebbe, e con la famiglia verrà a cena. (si mettono a passeggiare favellando fra loro, e poi en. trano nelle scene)

#### SCENA IV.

Ignazio e detti. Egli viene in iscena dalla sinistra, avanzandosi con passo timido, con faccia piagnolente, e guardando per ogni dove in cerca di qualcuno.

IGN. E neppur si trova qua! Me infelice! e che sarà? Ei mi disse d'aspettare Là, vicino a quel caffè...

Son due ore, e ritornare Non si vede, e che cos' è? Certamente una disgrazia Camminando l' ha colpito... Si trovasse, verbigrazia, Egli forse a mal partito? Sarà forse scivolato? Qualche piede ha fratturato? Gli sarà avvenuto un male? Sarà andato all'ospedale? Sarà morto! oh! ciel, nol sia? Gioia mia! gioia mia! Fratel mio, fratel mio! Sventurato, senza te, Che si fa così da me? Solo qui, senza soccorso. Ora a Napoli arrivato. Delle strade ignoro il corso, Poveretto, sventurato! Corro, vado e nol so io Per trovare il fratel mio...

Ne dimando a questa gente, Potrà darne indizio a me. Se saper non posso niente, Io ritorno nel caffè.

Vorrei... (avvicinandosi alle venditrici d'acqua)

I VEND. Volete bevere?

Prendete... (offrendogli dell'acqua)

IGN. Signor no. IIª VEND. È acconto mio, lasciatelo... Ta

Io non lo cederò. IGN. Vorrei saper...

Ha Tenete. (offrendogli l'acqua) Ta

Prendete qui... (c. s.) II.

Venite. TGN. Ma no, non voglio bevere. ALTROVEND.Ah! vuol delle ciambelle? IGN. Ma no... vogl' io...

OSTE

Uomini Ma no... Vuol l'ostriche?

IGN. Uom.

Vuol le patelle? Volete far merenda?

Seduto a questa tenda?

HOM. Venite qui...

Ta Venite.

IIa

Prendete qui...

Uom. Tenete. IGN. Mi lacerate, capperi! Nulla degg' io comprar.

Di mio fratel sollecito Vi voglio dimandar.

(Tutti i venditori e venditrici restano sorpresi, guardandosi scambievolmente con significato)

I' PARTE Non vuol niente...

IIa Non vuol niente!

Ta Ve'! che razza di signori... TTa E siam noi la brutta gente! Ta Gli importuni, i seccatori.

IIa I pitocchi!

Ta I contadini!

IIa Voglion proprio bastonate!

TUTTI Su, va, parti, cangia via, (urtandolo)

Qui non puoi tu più restar. Per goder Santa Lucia S' ha da spendere e mangiar.

IGN. (tutto umiliato e tremante per la paura)

Vado, vado, sissignore, Non vi voglio disturbar. Se commisi qualche errore, Mi dovete perdonar. Ora a Napoli arrivato, Mio fratello m' ha lasciato...

A cercarlo son venuto, Non vedendolo tornar... Non volete, vi saluto, Senza incomodo più dar.

SCENA V.

Giulio e Stefano.

Gru. Dunque tu dici?

È qui la ricevuta STE.

Di tre mesi pagati di pigione...

Della casa il padrone Mi assicurò di fatto,

Che una vecchia signora in nostro nome

Pagò il conto arretrato,

E non spiccò il sequestro minacciato. Giu. Codesta vecchia chi sarà, che appieno Conosce i nostri affari, e ci soccorre?

STE. Eh! il mistero qui sta! che dir non so!...

Il mio cervello ancor nol penetrò!

SCENA VI.

Michele, e detti

Ve', ve'! (a Giulio nel veder Michele) STE.

Michele! (sorpreso) GIU.

MIC. Giulio! (con gioia)

Stefanol amici miei!

T'abbraccio. (si abbracciano) STE. Un bacio. GIII.

MIC. Stringimi.

Ma come qui tu sei? GIU.

MIC. Ah! no, non posso diverlo,

Troppo è la gioia in me. GIU. Vederti, al seno stringerti

Ancor è dato a me. Mic.

Stringetemi, abbracciatemi... Un bacio, un altro a te.

Tu di ritorno a Napoli! GIU.

Come? STE.

Che vieni a fare? GIU. MIC. Vediamo, immaginatelo...

Mi vengo ad ammogliar.

Le Fate No pravidito is ill 2

Che dici? GIU. STE.

Tu!

Certissimo. Mio zio deggio obbedir. O bella!

STE. GIU.

MIC.

MIC.

Via, raccontaci. Restatevi ad udir. Non appena io fei ritorno Alla terra mia natale, Che mio zio di notte e giorno Mi diceva in tuono uguale: Divenuto giovincello Di già sei nipote mio, Rimaner non puoi zitello, Fa contento il tuo buon zio. Già la razza Cantimplora S' incomincia ad estirpar. Prendi moglie alla buonora Per poterla fecondar.

Io che son di pasta frolla Non sapea che cosa dire. Molla e tira, tira e molla, Fui costretto acconsentire. Ed allora, oh! che allegria! Il paese fu allarmato... Da ogni madre, padre e zio Io mi vidi circondato. Chi dicea, tengo una figlia Ch'è la nona meraviglia, Fresca, bella come rosa E con dote portentosa. Chi dicea: v'è mia nipote Che può dirsi sopraffina, E dispone per sua dote Di tre ville e una casina. Chi m' offriva una sorella Quanto ricca, tanto bella... Più di sedici partiti Mi si offrivano colà,

Tanto scarsa di mariti Stava tutta la città. Presto il piè rivolsi in giro Per vedere e quelle e queste... Quale orrore! ohime! che miro!... Chi era brutta come peste. Quella losca, questa guercia. Questa cieca, nera e lercia. Chi portava la parrucca Per covrir la calva zucca, L' una il braccio avea mancante. L'altra gobba e nauseante... Basta dir che la più bella Fra le sedici beltà. Trascinava la stampella. Così proprio in verità.

GIU., STE. Trascinava la stampella,

Ah, ah, ah, ah, ah, ah!

GIU. MIG.

E tu allor che festi mai? Stetti, stetti, e alfin sferrai... Madri, zie, sorelle e padri D'insolenze caricai, E qual can perseguitato Volli subito scappar. Sono a Napoli tornato Una moglie a ritrovar.

Viva, viva il camerata, GIU. Festi bene in verità.

STE. Ora si l'hai indovinata,

Qui una moglie puoi trovar. MIG. Ma fra noi dicendo il vero Io dovendomi ammogliare,

Avea fisso nel pensiero Qui una giovane trovare, Chè la moglie che desio Fatta proprio a gusto mio Fuor di Napoli non v'è. E perchè?

GIU.

PRIMO

13

STE. Perchè?

Mic. Perchè? Chè solo a Napoli le giovanette

Sono garbate, sono vispette, Sanno far vezzi, che son loquaci, Sanno strapparti carezze e baci. Le donne a Napoli hanno un bel core, Formate furono dalla bontà. Son queste donne - fiori d'amore Cresciuti in cielo, caduti qua.

Si, qui le belle - son fior d'amore GIU. Nate nel cielo, cadute qua.

Son qui le donne · fiori d'amore Cresciuti in cielo, caduti qua.

#### SCENA VII.

#### Roberto e Mariano parlando fra loro, e detti.

STE. Evviva il nostro Michele.

Giu. Chi poteva immaginarsi di riabbracciarti?

STE. Dunque vuoi una sposa napoletana?

Mic. Si... e mi raccomando a voi perchè m' aiutate nella scelta; dev'essere bella e graziosa.

STE. Qui ci è il tuo amico Stefano che te la farà scegliere fra cento.

Mic. Tra cento!... Dimmi, Stefano, hai cambiato professione?

STE. Cambiare professione?... Non lo farei che per te. Mic. Grazie. Dunque parliamo un poco, come stiamo

a quattrini? STE. La solita bolletta.

Mic. Quindi.... Ste. I soliti pranzi di cibi sani.

Mic. Sicchè siete nell'istessa posizione come vi lasciai.

STE. Ma però... da qualche giorno...

GIU. (gli fa segno di tacere)

Mic. Che cosa?... da qualche giorno?...

Giu. Niente, niente, poi lo saprai.

Mic. Basta. Or che ci siamo riveduti vogliamo stare un poco in allegria. Guarda, (mostrando una borsa) qui ci sono cento ducati, e vogliamo divertirci. Giu. Bravo Michele.

STE. Sempre amico.

Mic. E vogliamo cominciar subito. Ehi, oste!

OSTE Comandate?

Mic. Preparaci un tavolo qui al fresco.

OSTE Siete servito.

STE. Si, si, al fresco.

Mrc. Oh! diamine...

Gru. Che fu! tramaingland o olletted out simulib

Mic. Me lo son dimenticato come una bestia...

STE. Che cosa?

Mic. Mio fratello minore.

Giu. Tuo fratello?

Mic. Si, l'ho portato a Napoli per farlo studiare; sta aspettando al caffè qui vicino, e per la consolazione di averci veduto, me lo aveva dimenticato.

Giu. E curioso davvero.

STE. Quel ragazzo di cui molte volte mi hai parlato? ho piacere di vederlo.

Mic. Vado, e ve lo condurrò. (via)

STE. Noi intanto faremo preparare la tavola, (l'oste esce ed unito a Stefano preparano la tavola) MAR. (piano a Roberto) Hai veduto quella borsa ben

piena?

Ros. E che vuoi dire?

Mar. Bisogna sbarazzare questo sciocco dal peso.

Rob. Come?

MAR. Ora lo vedrai.

#### SCENA VIII.

to maintail etank e abnant

#### Ritorna Michele con Ignazio, e detti.

Mic. Eccolo qua, vi presento mio fratello minore che affido alle vostre cure, per lo studio e l'educazione.

Giu. Qua un abbraccio.

STE. Anche a me...

Ign. (fugge impaurito) Michele, Michele, chi son costoro? Mic. Come... io te l'ho detto, questi è Giulio e questi Stefano, antichi amici miei di studio, e che da questo momento saranno tuoi.

Ign. (ridendo) Eh!... eh!... eh!... che piacere... Voi pure studiate la grammatica?

STE. Noi abbiamo fatto tutto il corso degli studj.

Ign. Io sono giunto ai verbi difettivi...

STE. Ai verbi difettivi ci siamo da un pezzo. Michele, dimmi, tuo fratello è bastantemente sciocco...

Mic. Basta dire che lo è più di te.

OSTE (portando il pranzo) Ecco pronto. (siedono a tavola, Ignazio sulla sinistra dopo Giulio, indi Stefano, Michele sul lato dritto dell'attore)

MAR. Ehi, due bicchieri d'acqua, e dei tarallini. (se-

dendosi alle spalle di Michele)

Mic. (mangiando) Dimmi, Giulio, cos' hai fatto con quello spilorcio di tuo zio; ti ha accresciuto il mensile?

Giu. Da dodici ducati che mandava, ora me ne manda quindici.

Mic. É tu Stefano?

STE. Mio padre non si è smosso; i soliti dieci ducati...

(Durante questo discorso. Mariano con arte ha involato dalla tasca di Michele la borsa, e si allontana con Roberto. Si sente una musica)

Vedi, una barca viene illuminata... Add M sont

Gioconda una brigata Scende a Santa Lucia...

# SCENA IX.

Si accosta alla banchina una barchetta illuminata, e ne discendono alcuni popolani suonatori e Giovanni.

Ign. Mangerem con la musica!

STE. Giovanni? didita

Mic. Chi è mai costui?

Vi saluto... alo Ad a musa ante

STE. A cenar vieni con noi...

Gio. Nol posso: sono in compagnia...

Ste. Vorresti

STE. Un nostro amico...

Cantar qualche canzone?...

Gio. Volontieri.

Ste. Michele, di', non sai

La novella canzone

Di fresco uscita?... il popolo la canta.

Mic. Non la conosco...

Ebben, nel suo linguaggio
La canto; amico, attento,
Odila ben...

Mic. Si, canta...

IGN. Io mangio e sento!

(I suonatori suonano, e Stefano canta)

STE. Da llo cielo cadette na stella

Mmiezo a l'acqua de Santa Lucia,
lo corrette magnanno la via
Chella stella pe ghirme a piglià.

Lo mare e bà, lo mare e bà,
Sienteme ccà, sienteme ccà.

Dinto a la stella, na piccerella

Meza dormenne, se fece ascià.

Che è proprio chella rosecarella

Che mò d'ammore me fa allangà.

Lo mare e bà lo mare a bà

Lo mare e bà, lo mare e bà, Sienteme ccà, sienteme ccà.

Io le facette no lietto de rose, Nce cantaje po la nonna d'ammore: Chillo canto le jette a lo core, Da lo suonno la fece scetà.

Lo mare e bà, lo mare e bà, Sienteme ccà, sienteme ccà.

La nenna bella, co la manella Me fece segno de mm'azzeccà. Pó scornosella, fatta cchiù bella Ninne, me dicette, te voglio amá Ohe nenna e bá, ohe nenna e bá. Tu me vuó bene, t'aggio spusá.

Tutti Evviva, evviva!

STE. Grazie!...

Gio. V' invito tutti or io manage adolementa in the contract of the contract o Meco dimani sera con gli amici A cenar... More than the sale of the sale

STE. Si, verremo con piacere. Gio. Sotto il vostro balcone io suonerò...

Fia questo il segno...

STE., GIU., MIC. Ed io discenderò.

(Giovanni parte. In questo tempo entrano in scena parlando fra loro Mariano e Roberto)

#### SCENA X.

Don Bartolomeo, Lisa, Carlotta, Chiara, e detti.

BAR. Dovrebbero star qui...

Rob. Signore...

BAR. Oh! bravi...

Esatti al fatto appuntamento... Rob. Presto.

Una tavola qui... (all'Oste che eseguisce)

BAR. Mio dolce amico.

Vi presento, vedete, mia sorella, Da Bari l'altro giorno ritornata.

Rob. Mi consolo con lei.

Сні. Grazie, signore.

LISA (indicando Giulio e Stefano, piano)

Vedi, vedi, Carlotta...

CAR. Ah! sono qua!

Ign. (con gioia, battendo le mani)

Guarda, guarda che bella qualità Di ragazze!

STE. Ci guardano!

IGN. (c. s.) Uh! uh!

Mic. Che fu?

IGN. Di', le conosci?

Mic. Affatto...

Ign. (piange) Ohimè! Non le conosci?...

Mic. (con stizza)

Ign. Ed or come farò?...

Mic. Perchè?...

Ign. Studiar volea così di botto Con quelle, e certo diventava dotto!

Giu. Che volto interessante! (fra loro)

Mic. Una di quelle

Per moglie prenderei... Tu le conosci?

STE. No... te lo giuro...

Gru. Mi colpì quell' altra!

IGN. A me piacciono tutte e due. (Ignazio fa dei segni di riverenza alla quale gentilmente risponde al saluto. Ignazio gli offre un arancio, Lisa ringrazia, Ignazio dopo averlo offerlo più volte vorrebbe buttarcelo)

Mic. Veh... veh... che fai?

STE. Vuoi comprometterci...

Giv. Ragazzo, sta tranquillo.

Ign. (piangendo) Io voleva usarle una gentilezza...

Mic. Signorina, scusate è un ragazzo.

IGN. (imitando il fratello) Scusate, è un ragazzo.

Rob. Amico, riceveste Quella somma?

BAR. Doman l'avrò. Non parte

Il vostro amico?

Parte posdomani. ROB.

BAR. Al suo ritorno dunque di già sposo Vi troverà della mia figlia...

Lisa (Oh! cielo!)

STE. (piano agli altri)

Per conoscer chi son quelle donnine, Direi, su l'orme loro

Volgiamo i passi...

Mic. (all'Oste) Il conto?...

OSTE Illustrissimo è pronto. (via)

BAR. (piano a Roberto) Chi sono quelli dirimpetto a noi? Ros. Par che siano studenti... OSTE (torna col conto) Eccolo a voi. Mic. Due piastre... (cerca il denaro) BAR. (piano agli altri) Ohimè! che fame! Mangiarono due piastre! Mic. (frugando nelle tasche) Eccoti, ostiere, Il denaro, che spesi con piacere! Che! che! non v'è? è impossibile! In tasca io lo serbaya. Giu. Che fu? A AMERICAN AND TO THE TOTAL T STE. Che è stato? Ign. Spiegati... Nic. Frugami qua... ci stava! GIU., STE., IGN. Che hai perduto? Mic. Oh! diavolo! La borsa qui non c'è. Ign. La borsa!... La borsa!... GIU. E come? STE. AND HORE AND STREET Capperi! Management ... MIC. Oh! rovinato me! (gridando) CORO Che fu? STE. L' hanno rubato! TUTTI Rubato! CHI., LISA Oh ciel! CAR. (Che sento!) BAR. Ah! ah! beog agest MIC. Son disperato! (cade su di una sedia) BAR. Che bel divertimento. IGN. Fratel, tu mi fai piangere! MIC. Cento ducati! (con disperazione) BAR. Per conoseer dha the weller donnine TUTTI Cento ducati! STE. Proprio. OSTE E a me chi pagherà?

Più non abbiamo un obolo. GIII. Che! OSTE Aspetta un giorno solo! STE. Non vo' aspettar, pagatemi, OSTE Non credo, è infinto il duolo! MIC. Noi siamo galantuomini. STE. E qui non v'è da dire... Argento io vuo', non chiacchiere. OSTE MIC. Or che degg' io soffrire! BAR. Ah! ah! Colui, mi arrabbia STE. Con quelle sue risate... Finitela, sbrigatevi. OSTE STE. (Finisce a bastonate!) Ah! ah! It ogreves it main it BAR. Tu perchè ridi? STE. Pagate, ah! ah! ah! ah! BAR. (Ora l'accoppo!) STE. Credi, (all'Oste) MIC. Or non poss' io pagar. Pretendono truffarmi! OSTE GIU., MIC., STE., IGN. Truffarti! Signor si. OSTE MIC., STE., IGN. E così rei rimproveri Ci tocca di sentir? Meglio è per voi, pagatemi, pagatelo, OSTE e Coro O male può finir. E toccar mi de' la taccia MIC. Or di chi? d'un truffatore! Ove metto la mia faccia, Io che son ricco signore? Maledetto sia quel giorno Che mi fece qui tornar... Ah! dal pianto e dallo scorno

Io mi sento soffocar.

(Donna Chiara, Lisa e Carlotta, dopo di aver parlato fra

Ma tu vedi in qual maniera (quardando Bar.) STE. Quegli ride a tutta oltranza. Or mi lancio, e buona sera, E gl'insegno la creanza. Ah! contorcere mi sento. Più non posso respirar... E funesto tal momento. Nol potrò dimenticar. IGN. Ah! fratel, fratel, son guai! Ahi! Michel, chi paga qua? Senza borsa come fai? Or di te che si dirà? GIU. In si crudo e fiero stato Chi soccorrerci potrà. Il rigor d'avverso fato Per me quando finirà? BAR. Certo sono dei furfanti, Oui da rider ci sarà. Han la faccia di birbanti, Bravi, bravi, ah! ah! ah! ah! MAR. e Rob. (a Bartolomeo) Certo sono dei furfanti, Qui da rider ci sarà. Han la faccia di birbanti, E non ne è difficoltà. CHIARA e LISA (In tal modo beffeggiarli, È una vera crudeltà. Su, cerchiamo d'aiutarli, Quei meschini fan pietà.) (Or vedremo d'aiutarli, CAR. Oualche cosa si farà. Così subito lasciarli Saria proprio crudeltà.) OSTE e Coro autoin temp siz obehelali La moneta voi cacciate, Qui da scherzo non si fa... O pur gli abiti lasciate,

Ed un pegno allor sarà.

di loro, Carlotta di nascosto chiama l'Oste e gli dà le due piastre senza essere veduta) MIC. (risolvendosi) Come, non basta, diavolo! Che m' hanno assassinato. Mi deggion tutti credere Briccon matricolato? Oh, questo è troppo orribile! GIU. Che bella scena, ah! ah! BAR. Su, vuoi finir di ridere? STE. Così mi piace, ah! ah! BAR. Non più, non più, calmatevi, (a Michele) OSTE Il conto è già pagato. Pagato? TUTTI E come? IGN. Spiegati... GIII. Adesso fu saldato. OSTE E da chi? TUTTI Da una femmina... OSTE Vecchia? STE. No, giovinetta. OSTE (Certo è una fata!) (a Giulio) STE. Oh! smania! GIII. (La vecchia, or ragazzetta, STE. Mi credi tu...) (Silenzio.) GIU. Partite orsù di qua, CORO Davvero a voi fu prodiga La sorte di bontà. (Tutti i Venditori spingono Michele, Ignazio e Stefano per farli andar via, i quali prorompono) Mic., Ign. e Ste. Maledetti, andate, andate, Brutta razza di birbanti, A seccar più non mi state, O vi sbrano tutti quanti.

Più le bestie non saremo

Che qui a spendere verremo,

ATTO PRIMO

Non si avrà più tal desio Fin che sia l'eternità. Più non do danaro mio. Altra gente lo godrà.

OSTE e CORO

Se truffarci pretendete. Su, cangiate di quartiere, Qui fra noi più non potete Seguitare un tal mestiere. Vedi là, la bella gente Ci voleano trappolar... Sanno dar dei gusti al dente, Ma non vogliono pagar.

GIU. (Quella man soccorritrice Che pietà di me si prende, Perchè mai all'infelice Invisibile si rende? Di conoscerla il desio Più pungente in me si fa: Il celarsi al guardo mio È martirio, e non pietà.)

CHI., LISA (Fu già il debito pagato, Più timor per lor non v'ha. Tal soccorso inaspettato Più impazzire li farà.)

(Fu quel debito pagato, 1997) CAR. Da temer più non ci sta... Il soccorso inaspettato Impazzire li farà.) Mar.

BAR., ROB., MAR.

(Già fu il debito pagato, Ma in qual modo non si sa. Or che tutto si è aggiustato Più da ridere non v'ha.)

FINE DELL'ATTO PRIMO.

### ATTO SECONDO

#### SCENA PRIMA.

Il teatro è diviso per metà, dal lato sinistro la casa di Don Bartolomeo con una porta in fondo e una a sinistra: dal lato destro la casa degli studenti con due porte a dritta ed una finestra in fondo nell'angolo. Un paravento in fondo a sinistra con una tavola dietro. Una segreta porticina a sinistra che comunica con la casa attiqua. È notte.

#### Chiara, Lisa, Carlotta a sinistra.

CHI. Dunque, quei giovanotti che vedemmo Laggiù a Santa Lucia, Sono amati da voi?
Sì, cara zia...

Сні. E allora quel denaro?...

Lisa Oh, la pigione... Per nostro conto lor pagaste...

Brave! CHI. Lisa Ecco il segreto. Amore, amor ci spinse

A soccorrerli...

Chi. Ed essi? Ignoran tutto.

CHI. Come li conoscete!
LISA Sono colà...

CHI. V' intendo!... la segreta Porticina! Is observed and another second trade

Voi stessa, wagang at our lu CAR.

Or quattro mesi son, quando mi trassi In Bari, a me di quella favellaste...

Сні. È ver, da mia sorella,

Che qui abitò zitella, Appresi quel segreto... dancie di parota non colovione por divide

Lisa Che dischiude In quelle stanze a noi la via... CHI. Vederli

Bramo.

CAR. (dopo aver origliato alla porta segreta) Alcuno non v'è... La molla è questa! (apre)

Entrate tosto, or io ritornerò... (via per la porta a sinistra)

CHI. Quanta miseria! il sangue si gelò!

Lisa Un' altra stanza, ecco... vedete qua... Mi fanno inver pietà!

(depone sopra una tavola un mazzolino di fiori)

Сні. Sola pietà! e l'amore?

CAR. (ritornando) Ecco la cena. CHI. La cena?

E non udiste CAR. Che furono rubati I loro amici? deggiono nutrirsi Insieme tutti, da miseria oppressi... Ecco perchè ci credono le fate!

CHI. Ma infin, di lor chi amate? CAR. Mi accesi su l'istante per colui

Che ha perduto il denaro... CHI. E tu?...

LISA

osaigs in domar ground offer Sappiate...

#### SCENA II.

Bartolomeo di dentro, poi fuori, e detti.

BAR. Chiara, Carlotta, Lisa, Ove ficcate siete?... (esce) Presto, venite in galleria... Ci sta Mariano e don Roberto. Anelo il giorno Di questo matrimonio...

Сні. Perchè precipitarlo? Rifletti, aspetta ancor, fratello mio.

BAR. Ho ponderato bene...

CHI., LIS., CAR. Ma...

BAR. Mancar di parola non conviene! (partono)

#### SCENA III.

Giulio solo.

Alfin restar mi è dato Solo co' miei pensieri; una segreta Smania mi stringe il core, ed odioso Tutto a me intorno rese. (va a presso la tavola e

vede i fiori)

Oh! ciel, che veggio!

I consueti fiori.

Ma chi mai li recò? per dove

Venne? per dove sen partia? Ah, invano È dato a me scoprir l'ignota mano!

Oh! vaghi fiori eletti, Sovra il mio cor posate, Puri e soavi affetti, O fiori, ridestate. Il simbolo voi siete D'amor misterioso, Dite, qual cor pietoso Or vi consacra a me? O fiori, rispondete, Nutrite la mia fè.

#### SCENA IV.

Stefano, indi Michele ed Ignazio, e detto.

STE. Non vi è rimedio, anche questa sera digiuni.

Giv. Vedi, ho qui trovato i soliti fiori.

STE. Ah! e come?

Giu. La chiave l'aveva io, se non scoprirò la verità, uscirò matto.

STE. Giulio, senti, andiamocene da questa casa.

Giu. E perchè?

STE. Per dirti la verità ho paura che ci sia qualche folletto.

GIU. Sciocco che sei.

Mic. Avete fatto niente?

STE. Niente.

Mic. Dunque digiuni perfettamente?

IGN. (piangendo) Digiuni.

Mic. Con cento ducati che aveva...

Ign. Cento ducati. Ih!... ih!... (piange)

Mic. Ignazio mio, non piangere più, sono circa ventiquattro ore che mi stai piangendo vicino.

STE. Sorte indegna e ria.

Ign. Ria, ria.

Mic. Come farò finchè mio zio non mi spedisce altro denaro?

Ign. Ih!... ih!... ih!...

Mic. Ma fratello... finiscila una volta.

Ign. Ih!... dovessi dar conto a te, non posso mangiare, voglio piangere.

STE. Ha ragione, povero ragazzo; sente appetito. Ign. Non è appetito, è fame, fame, ih... ih...

Mic. Stefano ti trovassi un pezzo di pane... Ste. Neanche una bricciola.

Mic. Niente? STE. Niente.

Ign. Niente, ih!... ih!... ih!...

Mic. Via, Ignazio mio, abbi pazienza.

lgn. Ih!... ih!... (piange) Mic. Aspetta fino a domani.

Ign. Ih! ih! (c. s.)

Mic. Domani ti comprerò i bonbons.

Ign. Ih! ih!...

MIC. (infastidito) E piangi quanto vuoi... mi sono annoiato, domani ti metterò su di un carro e ti manderò al paese.

ntsoup offens to beaming a 17 may size

Ign. Mi ha preso per un maiale. Ih!...

STE. Oggi è niente, domani come facciamo?

Mic. Domani... domani metterò l'orologio a pegno.

Ign. Si, e mangeremo l'orologio.

STE. Via, andate a dormire.

Ign. E come si può dormire a pancia vuota?

Mic. Andiamo.

Ign. Andiamo... (per andare, poi torna) Stefano, dimmi. vicino il letto vi è un bicchier d'acqua?

STE. E perchè?

IGN. Perchè io bevo la notte. (c. s.) Dimmi, ci è il lume da notte?

STE. Vi è la candela regolare.

IGN. Ih! ih! E come faremo, io senza il lume di notte non posso prender sonno. (c. s.) Stefano, hai preparato la scolletta.

STE. Perchè?

IGN. Perchè mia nonna al paese mi mette la scolletta allo stomaco per non farlo raffreddare.

Mic. (che tutto questo il tempo della precedente scena avrà inteso per la stanza un odore) Per bacco, voi vedete l'appetito che effetto fa, parmi sentire un odore di fritto.

IGN. (annasando per la stanza) Si... si... fritto, fritto.

STE. Eh, apprensione.

Mic. Sarà. Andiamo a dormire... (c. s.) Ma, pure lo sento.

STE. E sogno.

Ign. Lo sento, lo sento. (c. s.)

STE. Andate a dormire.

Mic. Andiamo.

STE. Buona notte.

Ign. Buona notte.

Mic. (che avrà veduto dietro il paravento) Ah!...

IGN. (che avrà anche lui veduto dietro il paravento Ah!... Mic. Bravo, bravo... Oh! belli amici, belli amici...

Ign. Bravo, bravo... Oh! belli alici, belli alici...

Mic. Non avevate neanche una bricciola di pane. (con riso sardonico)

Ign. Neanche una bricciola di pane. (imitando Michele)

STE. Che intendi dire?

Mic. Amici falsi... furbi. (con sdegno)

Ign. Amici falsi... furbi. (c. s.)

Giu. Ma che avvenne?

Mic. Avete veramente un bel cuore, vedete piangere questo povero ragazzo, con ogni lagrima, quanto

una carota, e non vi movete a pietà! Io era vostro amico, quando aveva i cento ducati; quando sto per mettere a pegno l'orologio per mangiare. Siete tutti... traditori...

IGN. (che avrà coll' azione fatto lo stesso di Mic.) Traditori...

Giu. Ma siete impazziti?

STE. Che cosa dite?

Mic. Matto... che dico... e l'odore non lo senti?

Ign. Non lo senti? non lo senti?

STE. e GIU. Quale odore?

Mic. (prendendo pel braccio Stefano, e portandolo dietro al paravento) Guardate... (Giulio lo seguirà)

STE. e GIU. (sorpresi) Ah!...

Giv. Come... chi ha messo quella roba?

STE. Io non so niente,...

Mic. Si... sì, fatemi i semplicioni.

Giv. Te lo giuro, non so niente.

STE. Non ne conosciamo niente.

Mic. Lo negate anche?

Giu. Questo è sogno... è visione!

Ign. E frittata, salame, pane, vino.

Ste. (persuadendo Mic.) Michele, non crederci tanto ingrati, adesso ti dirò il tutto.

Mic. Non ascolto niente; voglio partire.

Ign. Voglio, voglio... voglio mangiare.

Ste. Senti Michele, sono circa quindici giorni, che

noi in questa casa troviamo pranzo, fiori, e tante altre cose, senza poterne sapere la provenienza.

tox. Amiei fulsi... fughi...e. s.77 ...e.

Mic. Si, vengono dall'aria.

Giu. Una mano ignota ci soccorre.

Mic. Non mi raccontate frottole.

Giu. È la verità, te lo giuro.

STE. In questa casa ci è Farfarello.

Mic. e Ign. (spaventati) Ah!...

Giu. Ascoltami.

STE. Zitto tu, dal labbro mio
Odi tutto come va.

SCENA V.

Chiara e Lisa a sinistra favellando fra loro, e detti.

CHI. Presto, appaga il mio desio Questo affetto come va.

LISA Lo volete? il labbro mio Tutto il core v'aprirà.

(Nell'istesso tempo che Lisa svela il suo amore per Giulio a Chiara, Stefano fa il suo racconto a Michele e Ignazio)

Nel vederlo io fui beata,
Palpitar m' intesi il petto.
Era ad altri fidanzata,
Pur l' amai d' immenso affetto.
Ma straniera a lui son io,
Ei non sa l' affetto mio,
Ei non sa che per lui geme
Questa misera d' amor;
D' un amor che senza speme
È il martirio del mio cor.

Ste. Di già un mese s'avvicina,
Nè si sente, nè si vede
Chi costante ogni mattina
Così bene ci provvede.
Quattro, cinque bei mazzetti
Qui non mancano giammai,
Qui troviamo pasticcetti...
Les E son buoni.

IGN. STE.

Buoni assai.
Poi di dolci non vi parlo,
Nè potete immaginarlo...
Là una bella merendina,
Qui una cena sopraffina!
Disperati allor che siamo
Non potendo desinar,
Tosto il pranzo qui troviamo,
Che ci sa ben satollar.
Sul principio mi credeva
Ch' era Giulio che spendeva...

SECONDO

30 ATTO GIU. Ed io invece, immaginava Ch' ogni cosa ei qui portava. STE. Io facea lo sciocco dritto... GIU. Io mangiava e stavo zitto. STE. Discoprendo poi l'inganno. GIII. Stupiditi ci guardammo. STE. Io non era... GIII Ed io non ero. MIC., IGN. E chi era?

Ecco il mistero! STE. Il cervello è già perduto Per scoprir tal caso strano.

Da chi viene questo aiuto? GIU. Chi è l'ignota amica mano, STE. Ch'ogni cosa che ci manca, Porta sempre e non si stanca?

Che sa tutti i nostri affari. GIU. STE. E vi mette dei ripari? Ch'è un' umana creatura Io nol credo addirittura. Ma qualcuno ha da venire Dentro qui... non v'è da dire...

Per dov'entra?

MIG. STE. Non sappiamo.

IGN. Donde sorte?

STE.

E qui sta il nodo. Della porta allor che usciamo Noi la chiave ognor portiamo. Non appena fai ritorno Per poterti riposar, Della roba in ogni giorno Qui non manca di trovar. Ciò può dirsi niente ancora. Della casa il rio padrone Ne volea scacciare fuora Per tre mesi di pigione... Quando ieri è qui venuta La formale ricevuta,

Che quel debito era stato Da una vecchia già pagato. MIC. Da una vecchia?

STE. A don Simone. Il terribile padrone,

Io per grazia dimandai Quella vecchia chi era mai. Mic. E che disse dell'arcano? STE. M' adoprai saperlo invano...

Ma la vuoi di più perfetta? Il denaro ieri sera

Lo pagò una giovinetta... Chi diamine quell'era? E tant' altre e tante cose Così strane e portentose Qui successe ogni momento. Chi l'intende è di talento, Vedi dunque a quanto io dico Se tradiva un fido amico. Se la cena che vedesti Tu nascosta la credesti. Fammi adesso quei rimproveri, E vi aggiungi i vituperi, Di', che falsi ancor noi siamo,

Di', che core non abbiamo, Che tradimmo l'amistà. CHI. (aLisa) Via, fa core, penseremo. In mia fè non so che dire. MIC. CHI. (a Lisa) Qualche mezzo troveremo.

Che non è la verità.

LISA Troppo acerbo è il mio soffrire.

GIU. Sei convinto? (a Michele) MIC. Sissignore.

Сні. (a Lisa) Appagar saprò il tuo core.

LISA Come, come?

CHI. Lo vedrai. LISA

In qual modo? CHI.

Lo saprai.

Mic. (a Giu.) Ma chi credi tu che sia? Non so dirlo in fede mia. CHI. (a Lisa) In me fida e non temere, Spera, e calma il tuo pensiero.

Mic. (riflettendo)

Sarà forse la befana.

IGN. Fosse qualche diavoletto? MIC. Sarà bestia sovrumana! STE. Qualche spirito folletto!

GIU. Qual follia!

MIC. Pur io lo credo.

Farfarello è questo qua. Lisa (a Chi.) Tal pensiero lusinghiero Palpitare il cor mi fa.

STE. Quando dormo, ahimè, lo vedo E gelar il cor mi fa.

Ogni notte intorno, intorno lo lo veggo a me girare, E col volto senza scorno Vuole meco trastullare. Or diventa un gran colosso. Grosso, grosso, grosso, grosso... Or lo vidi da vicino Piccolino, piccolino.

Io più tremo e quel briccone Se la ride solo solo,

Or mi assesta un buon ceffone, Ora strappami il lenzuolo,

E girando la persona Salta, ride e mi canzona...

Poscia preso da corruccio Mi fa tanto spaventar...

Ed ascoso nel cappuccio Fiamme e fuoco sa lanciar.

Mic. (a Ign.) No, qui dentro in fede mia Non conviene di restar.

GIU. Credereste una follia! Siete matti in verità.

Nuova gioia in me trasfonde (a Chiara) LISA Una speme inusitata A cui l'anima risponde Da'suoi palpiti inebbriata. Se alla sua per sempre unita La mia sorte un di sarà, Mi fia un' estasi la vita Di suprema voluttà.

CHI. Si, le gioie della vita

Un di amor ti appresterà. Ign. Michele, fratello mio, andiamocene.

Mic. Vi è tutto questo, e abitate ancora qui. STE. Io voleva andarmene, ma Giulio è ostinato.

Giv. Io debbo scoprire questo mistero. STE. Che mistero, questo è Farfarello...

IGN. Misericordia!... Stefano, non lo nominare più.

Giu. Stolti che siete, è persona vivente.

STE. Qual persona vuoi tu che s'interessi per noi?

#### SCENA VI.

#### Carlotta e detti.

CAR. (tendendo l'orecchio vicino il segreto) Ascoltiamo che dicono.

Giv. Dunque quella che ha pagato le tre mesate di pigione?... STE. E Farfarello.

Giu. La giovane che pagò la cena a Santa Lucia?

STE. È Farfarello.

Giu. Sciocchi, senza cervello!

Mic. Fossero fate? IGN. Fate, fate.

Giu. Vi sembra l'epoca delle favole questa?...

STE. E per dove entravano, di qua è la strada; (indicando il muro di fronte) questo conduce alla scala; (indicando il muro a sinistra dell'attore) e quest'altro, è muro maestro. (indicando il muro a dritta)

Mic. Che dici? le fate entrano per dove vogliono.

Le Fate

Ign. Michele... ho paura.

STE. Basta, per ora mangiamo. (prepara la tavola prendendo il paniere che si trova dietro il paravento)

Mic. Mangiare, sei matto! io ho paura...

IGN. Io non ne voglio.

Ste. Che paura... è tutta roba buona.

Giu. Sediamo. (siede a tavola)

Mic. Si... roba buona?

Ign. No... no, Michele, non toccarne, quello è cibo d'inferno.

STE. Voi non ne volete? mangeremo noi. (comincia a mangiare)

MIC. (vedendo Stefano a mangiare) È buono?

STE. Buonissimo.

Mic. Son combattuto da due grandi potenze, la fame e la paura. Stefano, vorrei provare... (per prendere un pezzo di frittata)

IGN. Ih!... ih!... (battendo i piedi a trrra)

Mic. (impaurito lascia cadere nel tondino il pezzo di frittata) Che cos' è?...

IGN. Non toccare, quella è tutta roba di fuoco.

Mic. (a Stefano) Com' è? Ste. Saporito... (mangiando)

Mic. (risoluto prendendo il pezzo di frittata) Proviamo.

Ign. (c. s.) Ih!... Non mangiare che ti bruci, ci è Farfarello dentro.

Mic. (risoluto) Sì, ed io voglio mangiarmi Farfarello. (mangia)

IGN. Ah! (spaventato) ti sei scottato?...

Mic. Che dici? è buono!

Ign. Come non ti sei scottato?... io ho veduto un lampo.

Mic. Che lampo... è buono.

IGN. (rassicurato alquanto) Vorrei vedere...

STE. Vedi, vedi.

Ign. Michele, tu mi assicuri che è buono?

Mic. Si... si.

Ign. Vediamo. (prende con paura un pezzo di frittata)

Mic. Mangia.

Ign. (con paura se l'avvicina alla bocca, ed assaggiandolo a poco a poco vedendo che è buono se lo mangia tutto, poi si accosta alla tavola e mangia da divorar tutto)

Mic. Piano, che fai? STE. Tu divori tutto.

Ign. Buono, buono... (mangiando in fretta il pranzo gli resta in gola, ed è per affogarsi)

Mic. Chè!... Misericordia...

STE. Questo muore...

GIU. Bevi...

Ign. (dopo bevuto) È sceso... cucinano bene le Fate.

STE. Hai veduto. (si ode una serenata)

GIU. (sorpreso) Giovanni! STE. (c. s.) Giovanni!

Mic. (c. s.) Giovanni!

Ign. Giovanni!

STE. E come facciamo adesso... siamo senza un soldo.

Mic. Bisogna andare, noi ce lo promettemmo.

Giu. Gli demmo parola.

STE. Quello potrà averlo a male, e possiamo comprometterci.

Ign. (allegramente) Ci bastonerà!... Mic. Potessi impegnar quest'orologio.

Ste. È mezzanotte, aspetta, vediamo: fosse ancora svegliata Donna Aurora. (va alla finestra) Si, è svegliata

Mic. Vedi. Se ci volesse fare il piacere di darci almeno tre piastre.

Giu. Va a vedere.

Mic. Vien con me, io non la conosco.

CAR. Se quel pegno non è accettato, bisogna prevenirli. (via)

STE. Andate, noi resteremo qui.

Ign. No, no, io ho paura.

Mic. Che paura, sei con Stefano.

Ign. Ho paura... ho paura...

STE. Restiamo in compagnia noi due.

36 O ATTO 2		
Ign. No no		
Mic. E va al diavolo. (esce frettoloso con Giulio)		
Ign. Michele, Michele. (diminuendo a poco a poco		
la voce)		
Ste. (preso da paura gira per la stanza onde assicurarsi in-		
volontariamente, urta in una sedia e la fa cadere)		
STE., Ign. Misericordia! (Ignazio si copre il volto colle mani)		
Ign. È desso, è desso (con paura)		
STE. Chi! chi! (come Ignazio)		
STE. (c. s.) Farfarello! (dopoun poco di silenzio Stefano apre		
gli occhi) L'hai veduto?		
Ign. Chi? io non ho veduto niente, ho inteso un ru-		
more.		
STE. Un rumore		
Ign. Si, di sedia.		
STE. Di sedia Che fossi ammazzato, sono stato io		
che ho urtato a caso nella sedia.		
Ign. Senti qua, Stefano mio, mettiamoci abbracciati		
seduti qui. (siedono su di una sedia vicino alla porta)		
Io chiudo gli occhi, tu sta svegliato a fare la sentinella.		
Ste. Sta bene (Ho paura anch'io, li chiuderò.) (si		
addormentano)		
SCENA VII.		
Chiara, Lisa e Carlotta.		
CHI. L'affare è serio. (parlando con Carlotta)		
LISA Ahimè! che dici. (a Carlotta)		

And harde	William The Allega part Associate Statement and Allega Control of
Сит.	L'affare è serio. (parlando con Carlotta)
LISA	Ahimè! che dici. (a Carlotta)
CAR.	Essi se mancano, con quelli amici Si compromettono.
LISA	Mi fai tremare.
Снг.	E son discesi
CAR.	Per impegnare
THE .	Un orologio
LISA	Come! a quest' ora?
CHI.	Ma dove mai?

CAR.	Da donna Aurora.
LISA	E se quel pegno far non potranno?
CAR.	E più che certo, si perderanno.
Сні.	Eni, zitto, zitto; ma che moneta
	Ci vuol?
CAR.	Tre piastre.
Сні.	Eccole qua.
CAR.	Brava la zia. (abbracciandola)
LISA	Or son più lieta.
CAR.	Ma a darle ad essi come si fa?
LISA	Son tutti usciti? (a Carlotta)
CAR.	Così mi pare
	(andando ad origliare alla porta segreta)
Сні.	Che far tu pensi?
CAR.	Voglio spiare
a Size	Se mai v'è alcuno
	Odi rumore?
CAR.	Tutto è silenzio.
LISA	Apri, fa core. (Car. apre)
UAR.	a desperante and a serial department of the contraction of the contrac
LISA	Ah! (vedendo Stefano ed Ignazio dormire)
CHI.	Che è stato?
CAR.	Colà due stanno.
Сні.	Chi?
CAR.	I due fratelli.
Сні.	Presto, chiudiamo.
LISA	Dormono. Di di
CAR.	Dormono a sonno pieno
Сні.	Che mai risolvere?
LISA	Che far vogliamo?
CAR.	Guardate, giacciono in forte sonno,
T.o.	Per or destarsi certo non ponno.
LISA CAR.	Qui le tre piastre.
UAR.	Or le mettiamo
LISA	Su qualche sedia, poi qui fuggiamo.
CH1.	Entriamo.
LISA	Entriamo.
MISA	To vicetties at a Vediam se Aurora
	La rigattiera sta aperta ancora.

CAR. Sì, sì, entriamo, chè da vicino Il mio simpatico voglio veder.

CHI. Ma zitto, zitto.

LISA Pianin, pianino.
CAR. Entro la prima, v'apro il sentier.

CHI., LISA e CAR.

Chete, chete, pian pianino
Con il piè legger leggero,
Presto, entriamo un momentino,
Un momento per davvero;
Ma ve', zitte, e a passo lento
Per non farli risvegliar.

Senza movere un accento, Senza neanche respirar.

(Entrano con circospezione nella stanza attigua chiudendo l'uscio, Lisa va alla finestra, Carlotta si avvicina a Stefano, e lo guarda con compiacenza, indi chiamata da Lisa si avvicina alla finestra. Chiara resta a guardare Ignazio. Lisa e Carlotta la chiamano, ella si avvicina ad esse, guardando però Ignazio, ed urta vicino ad una sedia, Stefano ed Ignazio si destano. Le donne si nascondono dietro il paravento)

STE., IGN. Ah! (abbracciandosi con estrema paura)

STE. Chi è mai?

Ign. Quale spavento!

STE. Ah! chi viene?

IGN. È qui la fata!

STE. La vedesti?

Ign. Si, un momento!

Vanne via, disgraziata!

Ste. Io qui intesi un gran rumore...

Ign. Si, ci venne a visitar.

a 2 Ah! ch'io tremo! qual terrore!
Resta qui, non mi lasciar.

(resta un istante in silenzio)

STE. Vedi...

Ign. Vedo.

STE. Poni mente!

IGN. Fossi pazzo! guarda tu!

STE. Vedi niente?

IGN. e STE. È fuggita, non v'è più.
STE. Resta qua, fratello mio.

Ign. Non lasciarmi solo qua. (Stefano prende una sedia, e si siede eon Ignazio vicino alla porta d'ingresso)

a 2 Qui mettiamoci seduti,

Che non ho davver desio,
La mia fibra spaventar.
Ve'le gambe addirittura
Non mi vogliono aiutar.
Tremo, tremo, ahi! che paura!
Dove io deggio riparar?
Ah! la veggo! oh! caso rio!
Ora viene, eccola qua.
Ahi! mi sento vacillare,
Più non posso rifiatar.
Ahi! qual tremito m'afferra,
Io già scendo sottoterra!
Tremo, tremo, ahi! che paura!
Dove io deggio riparar?

#### SCENA VIII.

#### Michele, Giulio, e detti.

(Michele nello spingere la porta d'ingresso, urta la sedia ove stanno seduti Ste. e Ign. i quali vanno a terra)

STE. Misericordia!

Ign. Quale sventura!

Mic. Cos' è?

STE. (guardandolo) Ti colga tremendo un fato!

Ign. E mi disanimi con tal paura?
Mic. Qui è l'orologio. (restituendoglielo)

STE. Non pegnorato?

Ign. Non stava aperta...

Giu. Non l' ha voluto.

(Giulio e Stef. si avvicinano a Michele; Chiara profitta del momento e fugge. Ignazio la vede e dà un grido)

MIC.

Che t'avvenne?

Ve'! come è nera. (Michele si volge e vede Carlotta che fugge anche lei) Mic.(atter.)Ah!

Ch' è successo. GIU.

Io l'ho guardata. MIC.

E rossa, è rossa.

STE., GIU. Chi? crown Chi? at wint of

IGN. È nera nera. Vedi... là indietro stava celata. MIC.

(indicando il paravento, Giu. e Ste. si volgono, e vedono Lisa che vorrebbe fuggire e resta dietro il paravento)

STE. (con terrore)

Ah! Come è bianca!

Che mai vegg' io!

Non fuggirai.

(va per correre, inciampa nella tavola, e si spegne il lume)

LISA Oh! ciel! (fuggendo) CHI. (aprendo appena la porticina) Vien qua.

(Lisa non veduta entra nella stanza attigua, ove Car, avrà avuta la precauzione di spegnere il lume. Ign., Ste. e Mic. nell'oscurità si saranno afferrati l'uno con l'altro)

Mic., Ign. Misericordia!

Ah! fato rio! STE.

Ella è fuggita! (con disperazione) GIU. LISA, CHI., CAR. (ridendo) Ah! ah! ah! ah!

Si, da me, da me fu vista, STE.

Era bianca, bianca, bianca. Mi guardava trista trista, Mi stendea la mano bianca.

Pur da me, da me fu vista, IGN. Era nera, nera, nera, Mi guardava trista trista. Come guarda la pantera.

Fu da me pur anco vista, MIG. Era rossa, rossa, rossa, Mi guardava trista trista, Si faceva grossa grossa.

Ahi! qual tremito m' afferra, a 3 Io mi sento vacillar. Non urtar che cado a terra. Statti fermo, non urtar.

Le Fate

42

ATTO SECONDO

Gu.

Maledetto il destin rio Che la tolse al guardo mio. Più fuggirmi non potea, In mia man l'aveva già. Ma disparve, ahi sorte ria! Per crudel fatalità.

CHIARA, LISA e CARLOTTA

Siam fuggite finalmente Senza essere osservate, Or chi toglie allor di mente Che colà vi sian le fate? Li abbiam fatta una paura Che la simile non v'ha. Questa comica avventura Ah! che ridere mi fa. Lina von codula origin nella stenca attiquaz ode Car. arta

FINE DELL' ATTO SECONDO.

Les rossa, cossa comer-

This is inscribed cone the peragione

has the the coloner and and sent

### ATTO TERZO

#### SCENA PRIMA.

Stanza interna degli studenti, una porta in fondo che scopre la stanza dell'atto secondo.

Giulio si trova vicino alla porta spiando nell'altra stanza, S'ode bussare, va ad aprire, indi viene con Michele.

Giv. Zitto, non far rumore...

Mic. Ancora niente?

GIU.

Niente. MIC. Il dissi, hai preso Abbaglio... Or sappi, che a placar lo sdegno Dell'amico Giovanni pel fallito Appuntamento, gli facemmo invito A bere una bottiglia questa sera, Oui ...

Ben facesti... GIU.

MIC. Or vo' andare alla posta.

Giu. Che! lasciarmi vuoi solo?

Mic. Vedere se lo zio mandò denari. Fingiam d'uscire insiem, tu resta qui Alla vedetta... tornerò fra poco. (parte)

Giu. Son solo. Certo qualch' uscio segreto Scovriro... Zitto... eccola! (Lisa con precauzione portando i soliti fiori, entra dalla

porta segreta)

CHE (discharge w per facett with

#### SCENA II.

Lisa e Giulio.

LISA (si accorge di Giulio) Cielo!...

GIU.

Ferma... Ah! no, non fia! Qui amor mi giura in pria! (fermandola amorosamente)

Lascia... il padre!... (per fuggire) LISA Invan sperai, GIU. Già d'un altro è la tua fè. Io d'un altro, ah! non fia mai, LISA

Questo cor già diedi a te.

Che! tu calmi le mie pene! GIU. Io son tua, son tua, mio bene. LISA Ah! l'inferno che ho nel seno GIU. Or tu cangi in ciel d'amor.

Si, son tua, mel credi appieno LISA Cangia in gioia il tuo dolor.

a 2

T' amo, t' amo, d' un amore

"amo, t'amo, d'un amore
Non ancor nutrito in terra,
D'ogni bene il ben maggiore
Il tuo cor per me rinserra.
Questa vita che m'avanza,
Per amarti è cara a me Per amarti è cara a me. Come eterna è la speranza, Sarà eterna la mia fè.

SCENA III. Carlotta e detti, poi Michele e Chiara.

CAR. (in fretta)

Lisa Che avvenne? della protection nor mo

La zia viene!

LISA (con amore, lasciando Giulio) Addio.

MIC. (entra dal fondo)

Fermate!
CAR. Ah! per pietà!

MIC.

CAR.

CHI. (di dentro, e poi fuori)

Anch' io.

Lisa... Carlotta... Ah! ciel, che veggio mai!

Lisa L'amante è questi!

Eccovi il mio... CAR.

CHI. Qual precipizio! Che fate? Lisa Ah! cara zia, cercate

Un mezzo...

CHI. Il solo mezzo

È di chiedervi al padre...

Mic. È presto fatto! CHI. Venite in casa dalla via vicina...

Giu. Verrem fra poco.
Eisa e Car.
Addio!

Giv. Addio, mia cara...

Mic. Cuoricino mio! (viano le donne) Scriver voglio allo zio che prendo moglie! (si picchia)

Giu. Si picchia... (apre, ed escono Stefano ed Ignazio con paniere)

# SCENA IV.

Stefano, Ignazio e Detti.

Ign. È pronto tutto l'occorrente...

Giu., Mic. Usciamo.
IGN. Fortemente

Piove...
Giv. Si va alla posta...
Mic. Ho qui per te
Una lettera...
Giv. Su, porgila a me...

Oh? v'è il suggello nero...

STE., MIC., IGN. (apre il foglio) Oh! cielo; è morto!

Chi mai?

Giu. Lo zio! Istante a me fatale! Ecco sono l'erede universale!

Or prendo moglie...

Mic. Io pure, andiam dal padre. STE., IGN. Qual padre?

ATTO

Giu. Delle fate...

Scoperte noi l'abbiamo...

Mic. Son donne in carne ed ossa. Abitan là; venivano

Qui da un uscio segreto...

GIII. La mia vestita...

Era di bianco

Rossa era la mia. MIC. STE. IGN. E la nera?

Era un' altra. MIC.

STE. IGN. Dunque eran tre?

Mic. Già, già...

Ign. Ste. Era pur bella?

GIU. MIC. Bellissima! Fra poco torneremo... (viano subito)

Ign. Or la sposerò!

STE. Va là, ragazzo...

È devoluta a me...

No!... IGN.

STE. IGN. PORT O MARKET SIL MARKET

Sei pazzo!

(Ign. e Ste. restano, passeggiando lungo la scena si guardano con occhio bieco, indi seggono vicino alla tavola)

(Si, sbuffa, sbuffa.) IGN.

(Si, smania, smania.) STE.

IGN. Va proprio bene... (stroppicciandosi le mani) STE.

No, non va male. (imitand.)

IGN. Vedo che monta brutta marea.

Minaccia l'aria un temporale. STE.

IGN. Di dar dei pugni provo un desio...

Di tirar calci ho gusto anch' io... STE.

IGN. Ah, ah, di cuore rider mi fa.

STE. Mi viene a ridere, ah, ah, ah, ah.

#### SCENA V.

Donna Chiara, vedendo Stefano e Ignazio, resterà sotto la porta in fondo senza essere veduta

Orsù, assicurati, la terza fata Me sceglie subito, non sceglie te. IGN. Dovrebbe essere di senno orbata, Volendo sceglierti, scartando me.

CHI. Da tutti e due son contrastata, Donna più lieta di me non v'è. Orsu, mostriamoci, ma chi degg'io Sceglier de' due, è in dubbio il cor.

IGN. Ah, ah, di cuore rider mi fa.

STE. Mi viene a ridere, ah, ah, ah!

(Donna Chiara andando alle spalle di Ignazio si mostra a Ignazio, facendogli delle moine, Ignazio la vede e si contorce per paura).

IGN. Ah!

STE. Stravolgi le pupille!

Sarà mia la terza bella. CHI. (Si spaventa l'imbecille.)

(vedendo l'effetto prodotto)

IGN. Non la vo', ma tua sia quella. STE.

Me la cedi? (con gioia) IGN.

Di buon cuore! STE.

Me la cedi? IGN.

In verità.

(Donna Chiara in questo frattempo sarà passata alla parte opposta, mostrandosi a Stefano, al quale farà l'istesso effetto prodotto ad Ignazio)

STE. Ah! (contorcendosi)

CHI. Quel grido, quel terrore Anche in lui che dir vorrà?

a 3 has answered CHI. (Si, comprendo, è di contento

Quel pallor, quel turbamento; Nel mirar così d'appresso La mia giovine beltà, Gioia e amor a un tempo istesso Palpitar il cor mi fa.)

STE. IGN. (Maledetta, come è brutta! Vecchia, secca, asciutta, asciutta! Questa proprio è donna strana, Nuova forma è questa qua.

Puoi chiamarla la befana. Che spavento e orror ti fa.) CHI. (presentandosi ad Ignazio) Dunque voi mi ricusate? Per l'amico... (confuso) CHI. E voi mi amate? (a Stefano e con moine) Io, già... si... ma quello, quello V'ama molto il poverello. CHI. Egli m' ama? Te la cedo. IGN. Ma. l'udite? CHI. Non lo credo. STE. Te la cedo... IGN. Non sia mai... STE. Se l'accetto, morirai... E all'amico mio di core Non darò sì rio dolore. Dunque? CHI. Dunque ei dà la mano. STE. No. no... lui... IGN. Control Lui. Lui. Santampa sari STE. omneten genburdenn Lui... otte IGN. Non recedo... STE. Speri invano. IGN. Io sto fermo... Io dissi no. STE. IGN. Dunque entrambi la mia mano CHI. Ricusate? STE., IGN. Signor si. (Donna Chiara infuriata dà loro uno schiaffo per uno) Come, come, ricusate CHI. Una donna del mio stampo? Ouesto è insulto che mi fate, Di furore io già divampo. Razza iniqua di serpenti

Non sperate sopraffarmi,

Voi l'obbrobrio de' viventi.

Or tremate d'insultarmi. Se a beffarmi seguitate. L' ira mia più fren non ha. Ponderate - giudicate Qual vendetta il cor farà. STE., IGN. Ah! costei non scherza affatto, Ha un coraggio dichiarato... La sua man conferma il fatto, Il mio volto è già gonfiato. Io non so dove scappare, Ove io deggio ricovrare. Vedi, vedi, è inviperita, Come tigre è già stizzita. Vedi, il muso ha già arricciato, L'occhio ha torvo e insanguinato. Se si slancia, mi finisce. Come jena mi ghermisce. Ah! tre metri sottoterra Assai meglio si starà. Se mi coglie, se mi afferra, Pezzi, pezzi mi farà. (Donna Chiara va via) STE. E attaccavamo lite Per quella brutta strega!

#### SCENA VI.

Arriva Michele, e detti.

Mic. Allegramente! STE., IGN. Cosa fu? Mic. Mi ammoglio! STE. E mi dicevi che la terza fata Era bella? Mic. Perchè? Ign. L'abbiam veduta! È un' anticaglia! STE. Un nappo di cicuta! Mic. Ah, ah, ah! STE., IGN. Tu ridi?

Ste. Sposar voleva uno di noi per forza... Ricusammo il partito, e siamo stati...

IGN. Entrambi duramente schiaffeggiati!

STE. E Giulio?

Il poverino MIC.

Non ottenne l'intento; di colei Il genitor si oppose all'amor suo...

Solo si aggira!

Esposto a questa pioggia

Dirotta?... (Si ode rumore al di fuori)

MIC.

Ecco gli amici. (entrano Giovanni e gli amici)

Coro Felice notte.

STE., MIC., IGN. Favorite.

STE.

A noi. (aiutato dagli altri prepara la tavola. - Balena e tuona)

IGN. Ohimè, qual lampo! qual terribil tuono!

Mic. Or, col bicchiere in man, non badiamo

Al furore del ciel...

Beviam, beviamo. TUTTI

(Tutti empiscono i bicchieri piazzandosi intorno alla tavola)

Mentre in aria la tempesta

D'acqua e fulmini fa festa,

Noi mangiamo, noi beviamo,

Anche festa qui facciamo. Presto colma allegramente

Il bicchiere a sazietà...

Se non beve lo studente,

Ei dottor non diverrà.

No, non tiene il bel rubino

Il color di questo vino, Che lo spirito consola,

Che t'imbalsama la gola.

Presto colma allegramente

Il bicchiere a sazietà...

Se non beve lo studente,

Ei dottor non diverrà. (In fine del brindisi. s'udrà lo scoppio di un tuono, e l'orchestra esprimerà una tempesta che andrà ad innalzarsi gradatamente)

#### SCENA VII.

Lisa e Carlotta dall'uscio segreto, e detti.

LISA Cielo!... aiuto, soccorso!

TUTTI Corriamo... (Stefano ed Ignazio restano impauriti, Stefano fa segno ad Ignazio di andare, Ign. atterrito fa segno di no; Ste. va per andare poi ritorna per timore)

Ign. Ladri... ladri... (con voce fioca)

STE. Andiamo... coraggio... (va per andare, e ritorna)

Ign. Andiamo... coraggio... (come Stefano)

STE. Andiamo insieme. Ign. Andiamo. (con paura entrano nell'uscio segreto)

## SCENA VIII.

Casa di don Bartolomeo.

Svenute su due poltrone si troveranno Lisa e Carlotta, Ignazio e Stefano che cercano ristorarle.

Ign. Son convulse?

STE.

Mi par. Scaldar col fiato IGN.

Le scaldo anch'io.

Ign. Quanto è gentile! (stringendogli la mano)

Bella!... (come Ignazio) Io l'amo già. STE.

IGN.

STE. Son carine? Carine... assai... carine. (facendo carezze a Lisa)

STE. Che cosa fai tu là?

IGN. Io? ne asciugo il sudor.

Sta fermo. lo svengo... STE. Ign. (illanguidendosi vicino a Lisa)

#### SCENA ULTIMA.

Michele e Giulio sostenendo Bartolomeo e Chiara, quindi il Coro.

MIC., GIU., CORO Eccovi salvi alfine.

BAR. Ah ! OFFICE STREET DE CONTRACT L'ORIGINAL PETT

Giv. Qui seder potete.

BAR. Roberto, Mariano... eran due ladri! E mia figlia! (accorgendosi di Giulio e Stefano)

Che vedo? Miei signori, Come voi qui? perchè?

Mic. V'abbiam salvati. Bar. Che!...

GIII. Con chiavi false penetrati... Ecco il denaro che vi fu rapito.

CHI. Come !...

Presto, si impicchino... BAR. E come voi qui penetraste?

CHI. Levine & State of China and the State of Quella porta segreta? corrisponde

Nella casa di questi giovinotti.

BAR. Ho capito! Perciò gli amori! Io deggio A voi la mia fortuna... Ecco mia figlia! (stringe la destra di Giulio e Lisa)

GIU., LISA Oh! noi felici!

Andiamo a riposare. CHI.

Ign. Un momento. (entra in casa)

Mà di'? che vuoi tu fare? STE.

Mic. Che far mai pensa?

Ign. (ritornando con due bottiglie e bicchieri, che distribuirà a tutti) Un brindisi facciamo,

All' Imene di Giulio...

Ah sì, si beva!

Ign. (alzando una coppa ricolma)

Nel vin spumante Veggio brillar TERZO

D'un core amante Il palpitar.

Nel solo amore la vita sta, Brindisi, brindisi all' amistà.

TUTTI (toccando i bicchieri)

Tocchiam, tocchiamo - cantiam, cantiamo.

Nel solo amore la vita sta.

IGN.

L'amor non cura Forza e rigor, Ma eterno dura Un vivo ardor.

Nel solo amore la vita sta. Brindisi, brindisi alla beltà.

Tocchiam, tocchiamo - cantiam, cantiamo. TUTTI

Brindisi, brindisi alla beltà.

LISA (togliendo il bicchiere dalle mani d'Ignazio)

Beyo anch' io festante in core Alla nostra gioventù, Dell'etade il primo albore Fugge e non ritorna più. Pria che squallida vecchiezza Il suo gel trasfonda in sen,

Vita, amore e giovinezza Uopo egli è godere appien.

Nel solo amore la vita sta, TUTTI Rapita fugge la verde età.

FINE.

. Ma cierno ciura robus seie all. llevo anch'ne festame in vego, a co Alla nostra gioventin, Tell ends if young above lift

